



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 58

10. november 2015

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

UREDBE

- ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1970 z dne 8. julija 2015 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta s posebnimi določbami o poročanju o nepravilnostih v zvezi z Evropskim skladom za regionalni razvoj, Evropskim socialnim skladom, Kohezijskim skladom in Evropskim skladom za pomorstvo in ribištvo 1
- ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1971 z dne 8. julija 2015 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta s posebnimi določbami o poročanju o nepravilnostih v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom in Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja ter o razveljavitvi Uredbe Komisije (ES) št. 1848/2006 6
- ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1972 z dne 8. julija 2015 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta s posebnimi določbami o poročanju o nepravilnostih glede Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim 11
- ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1973 z dne 8. julija 2015 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 514/2014 Evropskega parlamenta in Sveta s posebnimi določbami o poročanju o nepravilnostih v zvezi s Skladom za migracije, azil in vključevanje ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz 15
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1974 z dne 8. julija 2015 o določitvi pogostosti in oblike poročanja o nepravilnostih v zvezi z Evropskim skladom za regionalni razvoj, Evropskim socialnim skladom, Kohezijskim skladom in Evropskim skladom za pomorstvo in ribištvo, v skladu z Uredbo (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta 20

★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1975 z dne 8. julija 2015 o določitvi pogostosti in oblike poročanja o nepravilnostih v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom in Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja v skladu z Uredbo (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta	23
★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1976 z dne 8. julija 2015 o določitvi pogostosti in oblike poročanja o nepravilnostih v zvezi s Skladom za evropsko pomoč najbolj ogroženim v skladu z Uredbo (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta	26
★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1977 z dne 8. julija 2015 o določitvi pogostosti in oblike poročanja o nepravilnostih v zvezi s Skladom za migracije, azil in vključevanje ter instrumentom za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz v skladu z Uredbo (EU) št. 514/2014 Evropskega parlamenta in Sveta	29

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1970

z dne 8. julija 2015

o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta s posebnimi določbami o poročanju o nepravilnostih v zvezi z Evropskim skladom za regionalni razvoj, Evropskim socialnim skladom, Kohezijskim skladom in Evropskim skladom za pomorstvo in ribištvo

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 ⁽¹⁾, in zlasti petega pododstavka člena 122(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Namen te uredbe je določiti, o katerih nepravilnostih morajo države članice poročati Komisiji. Da lahko Komisija opravlja svoje naloge v zvezi z zaščito finančnih interesov Unije, zlasti da se ji omogoči izvedbo analize tveganja, bi bilo prav tako treba določiti, katere podatke je treba zagotoviti.
- (2) Finančne interese Unije bi bilo treba zaščititi na enak način ne glede na sklad, ki se uporablja za doseganje ciljev, za katere je bil vzpostavljen. V ta namen Uredba (EU) št. 1303/2013 ter uredbe (EU) št. 1306/2013 ⁽²⁾, (EU) št. 223/2014 ⁽³⁾ in (EU) št. 514/2014 ⁽⁴⁾ Evropskega parlamenta in Sveta dajejo Komisiji pooblastilo za sprejetje

⁽¹⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 320.

⁽²⁾ Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (ES) št. 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549).

⁽³⁾ Uredba (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o Skladu za evropsko pomoč najbolj ogroženim (UL L 72, 12.3.2014, str. 1).

⁽⁴⁾ Uredba (EU) št. 514/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o splošnih določbah o Skladu za migracije, azil in vključevanje ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz (UL L 150, 20.5.2014, str. 112).

pravil o poročanju o nepravilnostih. Da se zagotovi, da se za vse sklade, ki jih urejajo navedene uredbe, uporabljajo enaka pravila, mora ta uredba vsebovati določbe, ki so enake tistim iz delegiranih uredb Komisije (EU) 2015/1971 ⁽¹⁾, (EU) 2015/1972 ⁽²⁾ in (EU) 2015/1973 ⁽³⁾.

- (3) Da se omogoči usklajeno uporabo zahtev glede poročanja v vseh državah članicah, je treba opredeliti pojem „sum goljufije“ ob upoštevanju opredelitve goljufije iz Konvencije, pripravljene na podlagi člena K.3 Pogodbe o Evropski uniji, o zaščiti finančnih interesov Evropskih skupnosti ⁽⁴⁾ ter pojem „prva upravna ali sodna ugotovitev“.
- (4) Uredbi (EU) št. 1303/2013 in (EU) št. 223/2014 določata prag za poročanje, pod katerim o nepravilnostih ni treba poročati Komisiji, in primere, v katerih poročanje ni potrebno. Za poenostavitev in usklajitev določb ter vzpostavitev ravnovesja med upravno obremenitvijo držav članic in skupnim interesom, da se zagotavljajo točni podatki za analizo boja proti goljufijam v Uniji, je treba uporabiti enak prag za poročanje in enaka odstopanja za poročanje o nepravilnostih iz uredb (EU) št. 1306/2013 in (EU) št. 514/2014.
- (5) Določiti je treba, katera država članica mora poročati o nepravilnostih v zvezi s ciljem „evropsko teritorialno sodelovanje“ v skladu z Uredbo (EU) št. 1299/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁵⁾.
- (6) Za zagotovitev doslednosti poročanja je treba določiti merila za določanje, kdaj je treba o nepravilnostih prvič poročati in katere podatke je treba predložiti v takem prvem poročilu.
- (7) Da bi bili podatki, predloženi Komisiji, točni, je nujno nadaljnje poročanje. Zato bi morale države članice Komisiji zagotavljati najnovejšo informacijo o kakršnem koli bistvenem napredku pri upravnih in pravnih postopkih ali postopkih v zvezi z vsakim prvim poročilom.
- (8) V skladu z Direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 95/46/ES ⁽⁶⁾ in Uredbo (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁷⁾ bi morale Komisija in države članice glede na informacije, predložene v skladu s to uredbo, preprečiti kakršno koli nedovoljeno razkritje osebnih podatkov ali dostop do njih. Poleg tega je treba v tej uredbi natančno določiti namene, s katerimi lahko Komisija in države članice obdelujejo te podatke.
- (9) Ker so bila plačila za zadevne sklade že izvršena in bi lahko prišlo do nepravilnosti, bi se morale določbe te uredbe začeti uporabljati takoj. Ta uredba bi zato morala začeti veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije* –

⁽¹⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1971 z dne 8. julija 2015 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta s posebnimi določbami o poročanju o nepravilnostih v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom in Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja ter o razveljavitvi Uredbe Komisije (ES) št. 1848/2006 (glej stran 6 tega Uradnega lista).

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1972 z dne 8. julija 2015 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta s posebnimi določbami o poročanju o nepravilnostih v zvezi s Skladom za evropsko pomoč najbolj ogroženim (glej stran 11 tega Uradnega lista).

⁽³⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1973 z dne 8. julija 2015 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 514/2014 Evropskega parlamenta in Sveta s posebnimi določbami o poročanju o nepravilnostih v zvezi s Skladom za migracije, azil in vključevanje ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz (glej stran 15 tega Uradnega lista).

⁽⁴⁾ UL C 316, 27.11.1995, str. 49.

⁽⁵⁾ Uredba (EU) št. 1299/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o posebnih določbah za podporo cilju „evropsko teritorialno sodelovanje“ iz Evropskega sklada za regionalni razvoj (UL L 347, 20.12.2013, str. 259).

⁽⁶⁾ Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 95/46/ES z dne 24. oktobra 1995 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov (UL L 281, 23.11.1995, str. 31).

⁽⁷⁾ Uredba (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2000 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov (UL L 8, 12.1.2001, str. 1).

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Predmet urejanja

Ta uredba določa nepravilnosti, o katerih je treba poročati, in podatke, ki jih morajo države članice predložiti Komisiji.

Člen 2

Opredelitev pojmov

Uporabljajo se opredelitve pojmov iz Uredbe (EU) št. 1303/2013. Poleg tega v tej uredbi:

- (a) „sum goljufije“ pomeni nepravilnost, zaradi katere se lahko sproži upravni ali sodni postopek na nacionalni ravni, da se ugotovi, ali je bilo dejanje namerno in zlasti ali je šlo za goljufijo iz člena 1(1)(a) Konvencije, pripravljene na podlagi člena K.3 Pogodbe o Evropski uniji, o zaščiti finančnih interesov Evropskih skupnosti;
- (b) „prva upravna ali sodna ugotovitev“ pomeni prvo pisno oceno pristojnega upravnega ali sodnega organa, ki na podlagi določenih dejstev ugotavlja obstoj nepravilnosti, ne glede na možnost, da je lahko ta ugotovitev pozneje spremenjena ali umaknjena zaradi poteka upravnega ali sodnega postopka.

Člen 3

Prvo poročanje

1. Države članice Komisiji poročajo o nepravilnostih, ki:
 - (a) vplivajo na znesek, ki presega 10 000 EUR v obliki prispevkov iz skladov;
 - (b) so bili predmet prve upravne ali sodne ugotovitve.
2. V prvem poročilu države članice predložijo naslednje informacije:
 - (a) sklad, cilj, kategorijo regije, kadar je to primerno, ime in številko CCI (enotna identifikacijska številka) operativnega programa, zadevno prednostno nalogo in dejavnost;
 - (b) identiteto zadevnih fizičnih in/ali pravnih oseb ali katerega koli drugega subjekta, ki je sodeloval pri nepravilnosti, in njegovo vlogo, razen če takšne informacije zaradi narave zadevne nepravilnosti niso koristne v boju proti nepravilnostim;
 - (c) regijo ali območje, kjer je bila dejavnost opravljena in ki je opredeljeno z ustreznimi informacijami, na primer raven NUTS;
 - (d) določbo oz. določbe, ki so bile kršene;
 - (e) datum in vir prve informacije, iz katere izhaja sum o storitvi nepravilnosti;
 - (f) prakse, uporabljene pri storitvi nepravilnosti;

- (g) kadar je to primerno, ali ta praksa vodi do suma goljufije;
- (h) način odkritja nepravilnosti;
- (i) kadar je to primerno, vpletene države članice in tretje države;
- (j) obdobje ali datum, ko je bila storjena nepravilnost;
- (k) datum prve upravne ali sodne ugotovitve o nepravilnosti;
- (l) skupni znesek odhodkov za zadevno dejavnost, izražen s prispevkom Unije, nacionalnim prispevkom in zasebnim prispevkom;
- (m) znesek, na katerega je vplivala nepravilnost, izražen s prispevkom Unije in nacionalnim prispevkom;
- (n) v primeru suma goljufije in kadar upravičencu ni bil izplačan javni prispevek, znesek, ki bi bil neupravičeno izplačan, če nepravilnost ne bi bila ugotovljena, izražen s prispevkom Unije in nacionalnim prispevkom;
- (o) naravo nepravilnih odhodkov;
- (p) začasno ustavitev izplačil, kjer je primerno, in možnost izterjave izplačanih zneskov.

3. Z odstopanjem od odstavka 1 tega člena države članice Komisiji ne poročajo o nepravilnostih iz drugega pododstavka člena 122(2) Uredbe (EU) št. 1303/2013.

V vseh ostalih primerih, zlasti v primeru nepravilnostih pred stečajem ali v primerih suma goljufije, se zaznane nepravilnosti ter z njimi povezani preventivni in popravni ukrepi poročajo Komisiji.

4. O nepravilnostih, povezanih z operativnimi programi v okviru cilja „evropsko teritorialno sodelovanje“, poroča država članica, v kateri upravičenec izplača odhodek pri opravljanju dejavnosti. Država članica obvesti organ upravljanja, organ za potrjevanje za program in revizijski organ.

5. Kadar se v skladu z nacionalnimi določbami zahteva zaupnost preiskav, je za sporočanje informacij treba pridobiti dovoljenje pristojnega sodišča ali drugega organa v skladu z nacionalnimi predpisi.

Člen 4

Nadaljnje poročanje

1. Kadar nekaterih informacij iz člena 3(2) in zlasti informacij o praksah, ki so se uporabljale pri storitvi nepravilnosti, in o načinu, kako je bila ta odkrita, ni na voljo ali jih je treba popraviti, države članice Komisiji posredujejo manjkajoče ali popravljene informacije ob predložitvi nadaljnjih poročil o nepravilnostih.

2. Države članice Komisijo obveščajo o začetku, zaključku ali opustitvi kakršnega koli postopka za uvedbo upravnih ukrepov ali naložitev upravnih ali kazenskih sankcij v zvezi s sporočenimi nepravilnostmi ter o rezultatih teh postopkov. V zvezi z nepravilnostmi, za katere so bile naložene sankcije, države članice navedejo tudi:

- (a) ali so sankcije upravne ali kazenske;
- (b) ali sankcije izhajajo iz kršitve prava Unije ali nacionalnega prava in podrobnosti o sankcijah;
- (c) ali je bila ugotovljena goljufija.

3. Država članica na pisno zahtevo Komisije posreduje informacije v zvezi z določeno nepravilnostjo ali skupino nepravilnosti.

Člen 5

Uporaba in obdelava informacij

1. Komisija lahko za opravljanje analize tveganja s podporo informacijske tehnologije uporabi katere koli informacije, ki so jih v skladu s to uredbo predložile države članice, ter na podlagi predloženih informacij pripravi poročila in razvije sisteme za učinkovitejše ugotavljanje tveganj.

2. Informacije, predložene v skladu s to uredbo, veljajo za poklicno skrivnost in so varovane enako kot take informacije varuje nacionalna zakonodaja države članice, ki jih je predložila, in ustrezne določbe, ki se uporabljajo za institucije Unije. Države članice in Komisija sprejmejo vse potrebne previdnostne ukrepe za zagotovitev, da te informacije ostanejo zaupne.

3. Informacije iz odstavka 2 se zlasti ne smejo razkriti drugim osebam, razen tistim iz držav članic ali institucij Unije, katerih dolžnosti zahtevajo, da imajo do njih dostop, razen če država članica, ki je informacije predložila, s tem izrecno soglaša.

4. Informacije iz odstavka 2 se ne smejo uporabljati za nobene druge namene kot za zaščito finančnih interesov Unije, razen če organi, ki so informacije predložili, s tem izrecno soglašajo.

Člen 6

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 8. julija 2015

Za Komisijo

Predsednik

Jean-Claude JUNKER

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1971**z dne 8. julija 2015****o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta s posebnimi določbami o poročanju o nepravilnostih v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom in Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja ter o razveljavitvi Uredbe Komisije (ES) št. 1848/2006**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (EC) št. 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 ⁽¹⁾, ter zlasti člena 50(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Namen te uredbe je določiti, o katerih nepravilnostih morajo države članice poročati Komisiji. Da lahko Komisija opravlja svoje naloge v zvezi z zaščito finančnih interesov Unije, zlasti da se ji omogoči izvedbo analize tveganja, bi bilo prav tako treba določiti, katere podatke je treba zagotoviti.
- (2) Finančne interese Unije bi bilo treba zaščititi na enak način ne glede na sklad, ki se uporablja za doseganje ciljev, za katere je bil vzpostavljen. V ta namen Uredba (EU) št. 1306/2013 ter uredbe (EU) št. 1303/2013 ⁽²⁾, (EU) št. 223/2014 ⁽³⁾ in (EU) št. 514/2014 ⁽⁴⁾ Evropskega parlamenta in Sveta dajejo Komisiji pooblastilo za sprejetje pravil o poročanju o nepravilnostih. Da se zagotovi, da se za vse sklade, ki jih urejajo navedene uredbe, uporabljajo enaka pravila, mora ta uredba vsebovati določbe, ki so enake tistim iz Delegirane uredbe Komisije (EU) 2015/1970 ⁽⁵⁾, (EU) 2015/1972 ⁽⁶⁾ in (EU) 2015/1973 ⁽⁷⁾.
- (3) Da se omogoči usklajeno uporabo zahtev glede poročanja v vseh državah članicah, je treba opredeliti pojem „sum goljufije“ ob upoštevanju opredelitve goljufije iz Konvencije, pripravljene na podlagi člena K.3 Pogodbe o Evropski uniji, o zaščiti finančnih interesov Evropskih skupnosti ⁽⁸⁾ ter pojem „prva upravna ali sodna ugotovitev“. Za Evropski kmetijski jamstveni sklad pomeni pojem „gospodarski subjekt“ vsako fizično ali pravno osebo oziroma drugo entiteto, ki sodeluje pri implementaciji pomoči sklada ali mora plačati namenske prejemke v smislu člena 43(1)(b) Uredbe (EU) št. 1306/2013, razen države članice, ki izvaja svoja pooblastila kot javni organ.

⁽¹⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 549.

⁽²⁾ Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

⁽³⁾ Uredba (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o Skladu za evropsko pomoč najbolj ogroženim (UL L 72, 12.3.2014, str. 1).

⁽⁴⁾ Uredba (EU) št. 514/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o splošnih določbah o Skladu za migracije, azil in vključevanje ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz (UL L 150, 20.5.2014, str. 112).

⁽⁵⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1970 z dne 8. julija 2015 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta s posebnimi določbami o poročanju o nepravilnostih v zvezi z Evropskim skladom za regionalni razvoj, Evropskim socialnim skladom, Kohezijskim skladom in Evropskim skladom za pomorstvo in ribištvo (glej stran 1 tega Uradnega lista).

⁽⁶⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1972 z dne 8. julija 2015 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta s posebnimi določbami o poročanju o nepravilnostih v zvezi s Skladom za evropsko pomoč najbolj ogroženim (glej stran 11 tega Uradnega lista).

⁽⁷⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1973 z dne 8. julija 2015 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 514/2014 Evropskega parlamenta in Sveta s posebnimi določbami o poročanju o nepravilnostih v zvezi s Skladom za migracije, azil in vključevanje ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz (glej stran 15 tega Uradnega lista).

⁽⁸⁾ UL C 316, 27.11.1995, str. 49.

- (4) Uredbi (EU) št. 1303/2013 in (EU) št. 223/2014 določata prag za poročanje, pod katerim o nepravilnostih ni treba poročati Komisiji, in v katerih primerih poročanje ni potrebno. Za poenostavitev in usklajitev določb ter vzpostavitev ravnovesja med upravno obremenitvijo držav članic in skupnim interesom, da se zagotavljajo točni podatki za analizo boja proti goljufijam v Uniji, je treba uporabiti enak prag za poročanje in enaka odstopanja za poročanje o nepravilnostih iz uredb (EU) št. 1306/2013 in (EU) št. 514/2014.
- (5) Za zagotovitev doslednosti poročanja je treba najprej določiti merila za določanje, kdaj je treba o nepravilnostih prvič poročati in katere podatke je treba predložiti v takem prvem poročilu.
- (6) Da bi bili podatki, predloženi Komisiji, točni, je nujno nadaljnje poročanje. Zato bi morale države članice Komisiji zagotavljati najnoveše informacije o kakršnem koli bistvenem napredku pri upravnih in pravnih postopkih ali postopkih v zvezi z vsakim prvim poročilom.
- (7) V skladu z Direktivo 95/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾ in Uredbo (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁾ bi morale Komisija in države članice glede na informacije, predložene v skladu s to uredbo, preprečiti kakršno koli nedovoljeno razkritje osebnih podatkov ali dostop do njih. Poleg tega je treba v tej uredbi natančno določiti namene, s katerimi lahko Komisija in države članice obdelujejo te podatke.
- (8) Uredbo Komisije (ES) št. 1848/2006 ⁽³⁾, v kateri so določena pravila, ki se uporabijo za programsko obdobje 2007–2013 na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 1290/2005 ⁽⁴⁾, je treba razveljaviti. Vendar se njene določbe še naprej uporabljajo za poročanje o nepravilnostih glede pomoči, odobrene na podlagi Uredbe (ES) št. 1290/2005.
- (9) Ker so bila plačila za zadevna sklada že izvršena in bi lahko prišlo do nepravilnosti, bi se morale določbe te uredbe začeti uporabljati takoj. Ta uredba bi zato morala začeti veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Predmet urejanja

Ta uredba določa nepravilnosti, o katerih je treba poročati, in podatke, ki jih morajo države članice predložiti Komisiji.

Člen 2

Opredelitev pojmov

Uporabljajo se opredelitve pojmov iz uredb (EU) št. 1306/2013 in (EU) št. 1303/2013. Poleg tega v tej uredbi:

- (a) „sum goljufije“ pomeni nepravilnost, zaradi katere se lahko sproži upravni ali sodni postopek na nacionalni ravni, da se ugotovi, ali je bilo dejanje namerno in zlasti ali je šlo za goljufijo iz člena 1(1)(a) Konvencije, pripravljene na podlagi člena K.3 Pogodbe o Evropski uniji, o zaščiti finančnih interesov Evropskih skupnosti;

⁽¹⁾ Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 95/46/ES z dne 24. oktobra 1995 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov (UL L 281, 23.11.1995, str. 31).

⁽²⁾ Uredba (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2000 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov (UL L 8, 12.1.2001, str. 1).

⁽³⁾ Uredba Komisije (ES) št. 1848/2006 z dne 14. decembra 2006 o nepravilnostih in izterjavi nepravilno plačanih zneskov v okviru financiranja skupne kmetijske politike ter organizaciji informacijskega sistema na tem področju in razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 595/91 (UL L 355, 15.12.2006, str. 56).

⁽⁴⁾ Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

- (b) „prva upravna ali sodna ugotovitev“ pomeni prvo pisno oceno pristojnega upravnega ali sodnega organa, ki na podlagi določenih dejstev ugotavlja obstoj nepravilnosti, ne glede na možnost, da je lahko ta ugotovitev pozneje spremenjena ali umaknjena zaradi poteka upravnega ali sodnega postopka.

Člen 3

Prvo poročanje

1. Države članice Komisiji poročajo o nepravilnostih, ki:
 - (a) vplivajo na znesek, ki presega 10 000 EUR v obliki prispevkov iz skladov;
 - (b) so bile predmet prve upravne ali sodne ugotovitve.
2. V prvem poročilu države članice predložijo naslednje informacije:
 - (a) sklad, program podpore, ukrep, zadevno dejavnost ter, kadar je primerno, ime in številko CCI (enotna identifikacijska številka) operativnega programa, zadevno skupno ureditev trga, zadevne sektorje in izdelke ter proračunsko vrstico;
 - (b) identiteto zadevnih fizičnih in/ali pravnih oseb ali katerega koli drugega subjekta, ki je sodeloval pri nepravilnosti, in njegovo vlogo, razen če takšne informacije zaradi narave zadevne nepravilnosti niso koristne v boju proti nepravilnostim;
 - (c) regijo ali območje, kjer je bila dejavnost opravljena in ki je opredeljeno z ustreznimi informacijami, na primer raven NUTS;
 - (d) določbo oz. določbe, ki so bile kršene;
 - (e) datum in vir prve informacije, iz katere izhaja sum o storitvi nepravilnosti;
 - (f) prakse, uporabljene pri storitvi nepravilnosti;
 - (g) kadar je to primerno, ali ta praksa vodi do suma goljufije;
 - (h) način odkritja nepravilnosti;
 - (i) kadar je to primerno, vpletene države članice in tretje države;
 - (j) obdobje ali datum, ko je bila storjena nepravilnost;
 - (k) datum prve upravne ali sodne ugotovitve o nepravilnosti;
 - (l) skupni znesek odhodkov, izražen s prispevkom Unije, nacionalnim prispevkom in zasebnim prispevkom;
 - (m) znesek, na katerega je vplivala nepravilnost, izražen s prispevkom Unije in nacionalnim prispevkom;
 - (n) v primeru suma goljufije in kadar upravičencu ni bil izplačan javni prispevek, znesek, ki bi bil neupravičeno izplačan, če nepravilnost ne bi bila ugotovljena, izražen s prispevkom Unije in nacionalnim prispevkom;
 - (o) naravo nepravilnih odhodkov;
 - (p) začasno ustavitev izplačil, kjer je primerno, in možnost izterjave izplačanih zneskov.

3. Z odstopanjem od prvega odstavka države članice Komisiji ne poročajo o nepravilnostih v zvezi z naslednjimi primeri:

- (a) kadar je edini vidik nepravilnosti celotna ali delna neizvedba dejavnosti, vključene v sofinanciran program ali izplačilo v okviru sheme neposrednih podpor, zaradi stečaja upravičenca;
- (b) kadar jih je upravičenec sporočil organu upravljanja, plačilni agenciji ali drugemu pristojnemu organu prostovoljno, preden jih je kateri od njih odkril, pred plačilom javnega prispevka ali po njem;
- (c) kadar jih je odkril in popravil organ upravljanja, plačilna agencija ali drug pristojni organ pred vključitvijo zadevnih odhodkov v izkaz o odhodkih, predložen Komisiji.

V vseh ostalih primerih, zlasti v primeru nepravilnostih pred stečajem ali v primerih suma goljufije, se zaznane nepravilnosti ter z njimi povezani preventivni in popravni ukrepi poročajo Komisiji.

4. Kadar se v skladu z nacionalnimi določbami zahteva zaupnost preiskav, je za sporočanje informacij treba pridobiti dovoljenje pristojnega sodišča ali drugega organa v skladu z nacionalnimi predpisi.

Člen 4

Nadaljnje poročanje

1. Kadar nekaterih informacij iz člena 3(2), zlasti informacij o praksah, ki so se uporabljale pri storitvi nepravilnosti, in o načinu, kako je bila ta odkrita, ni na voljo ali jih je treba popraviti, države članice Komisiji posredujejo manjkajoče ali popravljene informacije ob predložitvi nadaljnjih poročil o nepravilnostih.

2. Države članice Komisijo obveščajo o začetku, zaključku ali opustitvi kakršnega koli postopka za uvedbo upravnih ukrepov ali naložitev upravnih ali kazenskih sankcij v zvezi s sporočenimi nepravilnostmi ter o rezultatih teh postopkov. V zvezi z nepravilnostmi, za katere so bile naložene sankcije, države članice navedejo tudi:

- (a) ali so sankcije upravne ali kazenske;
- (b) ali sankcije izhajajo iz kršitve prava Unije ali nacionalnega prava in podrobnosti o sankcijah;
- (c) ali je bila ugotovljena goljufija.

3. Država članica na pisno zahtevo Komisije posreduje informacije v zvezi z določeno nepravilnostjo ali skupino nepravilnosti.

Člen 5

Uporaba in obdelava informacij

1. Komisija lahko za opravljanje analize tveganja s podporo informacijske tehnologije uporabi katere koli informacije, ki so jih v skladu s to uredbo predložile države članice, ter na podlagi predloženih informacij pripravi poročila in razvije sisteme za učinkovitejše ugotavljanje tveganj.

2. Informacije, predložene v skladu s to uredbo, veljajo za poklicno skrivnost in so varovane enako kot take informacije varuje nacionalna zakonodaja države članice, ki jih je predložila, in ustrezne določbe, ki se uporabljajo za institucije Unije. Države članice in Komisija sprejmejo vse potrebne previdnostne ukrepe za zagotovitev, da te informacije ostanejo zaupne.

3. Informacije iz odstavka 2 se zlasti ne smejo razkriti drugim osebam, razen tistim iz držav članic ali institucij Unije, katerih dolžnosti zahtevajo, da imajo do njih dostop, razen če država članica, ki je informacije predložila, s tem izrecno soglaša.

4. Informacije iz odstavka 2 se ne smejo uporabljati za nobene druge namene kot za zaščito finančnih interesov Unije, razen če organi, ki so informacije predložili, s tem izrecno soglašajo.

Člen 6

Razveljavitev

Uredba (ES) št. 1848/2006 se razveljavi.

Vendar se njene določbe še naprej uporabljajo za poročanje glede pomoči, ki je bila odobrena na podlagi Uredbe (ES) št. 1290/2005.

Člen 7

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 8. julija 2015

Za Komisijo

Predsednik

Jean-Claude JUNKER

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1972**z dne 8. julija 2015****o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta s posebnimi določbami o poročanju o nepravilnostih glede Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o Skladu za evropsko pomoč najbolj ogroženim ⁽¹⁾ in zlasti petega pododstavka člena 30(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Namen te uredbe je določiti, o katerih nepravilnostih morajo države članice poročati Komisiji. Da lahko Komisija opravlja svoje naloge v zvezi z zaščito finančnih interesov Unije, zlasti da se ji omogoči izvedbo analize tveganja, bi bilo prav tako treba določiti, katere podatke je treba zagotoviti.
- (2) Finančne interese Unije bi bilo treba zaščititi na enak način ne glede na sklad, ki se uporablja za doseganje ciljev, za katere je bil vzpostavljen. V ta namen Uredba (EU) št. 223/2014 ter uredbe (EU) št. 1303/2013 ⁽²⁾, (EU) št. 1306/2013 ⁽³⁾ in (EU) št. 514/2014 ⁽⁴⁾ Evropskega parlamenta in Sveta dajejo Komisiji pooblastilo za sprejetje pravil o poročanju o nepravilnostih. Da se zagotovi, da se za vse sklade, ki jih urejajo navedene uredbe, uporabljajo enaka pravila, mora ta uredba vsebovati določbe, ki so enake tistim iz delegiranih uredb Komisije (EU) 2015/1970 ⁽⁵⁾, (EU) 2015/1971 ⁽⁶⁾ in (EU) 2015/1973 ⁽⁷⁾.
- (3) Da se omogoči usklajeno uporabo zahtev glede poročanja v vseh državah članicah, je treba opredeliti pojem „sum goljufije“ ob upoštevanju opredelitve goljufije iz Konvencije, pripravljene na podlagi člena K.3 Pogodbe o Evropski uniji, o zaščiti finančnih interesov Evropskih skupnosti ⁽⁸⁾ ter pojem „prva upravna ali sodna ugotovitev“.
- (4) Uredbi (EU) št. 1303/2013 in (EU) št. 223/2014 določata prag za poročanje, pod katerim o nepravilnostih ni treba poročati Komisiji, in primere, v katerih poročanje ni potrebno. Za poenostavitev in usklajevanje določb ter za vzpostavitev ravnovesja med upravno obremenitvijo držav članic in skupnim interesom, da se zagotavljajo točni

⁽¹⁾ UL L 72, 12.3.2014, str. 1.⁽²⁾ Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).⁽³⁾ Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (ES) št. 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549).⁽⁴⁾ Uredba (EU) št. 514/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o splošnih določbah o Skladu za migracije, azil in vključevanje ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz (UL L 150, 20.5.2014, str. 112).⁽⁵⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1970 z dne 8. julija 2015 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta s posebnimi določbami o poročanju o nepravilnostih v zvezi z Evropskim skladom za regionalni razvoj, Evropskim socialnim skladom, Kohezijskim skladom in Evropskim skladom za pomorstvo in ribištvo (glej stran 1 tega Uradnega lista).⁽⁶⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1971 z dne 8. julija 2015 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta s posebnimi določbami o poročanju o nepravilnostih v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom in Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja ter o razveljavitvi Uredbe Komisije (ES) št. 1848/2006 (glej stran 6 tega Uradnega lista).⁽⁷⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1973 z dne 8. julija 2015 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 514/2014 Evropskega parlamenta in Sveta s posebnimi določbami o poročanju o nepravilnostih v zvezi s Skladom za migracije, azil in vključevanje ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz (glej stran 15 tega Uradnega lista).⁽⁸⁾ UL C 316, 27.11.1995, str. 49.

podatki za analizo boja proti goljufijam v Uniji, je treba uporabiti enak prag za poročanje in enaka odstopanja za poročanje o nepravilnostih iz uredb (EU) št. 1306/2013 in (EU) št. 514/2014.

- (5) Za zagotovitev doslednosti poročanja je treba določiti merila za določanje, kdaj je treba o nepravilnostih prvič poročati in katere podatke je treba predložiti v takem prvem poročilu.
- (6) Da bi bili podatki, predloženi Komisiji, točni, je nujno nadaljnje poročanje. Zato bi morale države članice Komisiji zagotavljati najnovejše informacije o kakršnem koli bistvenem napredku pri upravnih in pravnih postopkih ali postopkih v zvezi z vsakim prvim poročilom.
- (7) V skladu z Direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 95/46/ES ⁽¹⁾ in Uredbo (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁾ bi morale Komisija in države članice glede na informacije, predložene v skladu s to uredbo, preprečiti kakršno koli nedovoljeno razkritje osebnih podatkov ali dostop do njih. Poleg tega je treba v tej uredbi natančno določiti namene, s katerimi lahko Komisija in države članice obdelujejo te podatke.
- (8) Ker so bila plačila za zadevni sklad že izvršena in bi lahko prišlo do nepravilnosti, bi se morale določbe te uredbe začeti uporabljati takoj. Zato bi morala ta uredba začeti veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Predmet urejanja

Ta uredba določa nepravilnosti, o katerih je treba poročati, in podatke, ki jih morajo države članice predložiti Komisiji.

Člen 2

Opredelitev pojmov

Uporabljajo se opredelitve pojmov iz Uredbe (EU) št. 223/2014. Poleg tega v tej uredbi:

- (a) „sum goljufije“ pomeni nepravilnost, zaradi katere se lahko sproži upravni ali sodni postopek na nacionalni ravni, da se ugotovi, ali je bilo dejanje namerno in zlasti ali je šlo za goljufijo iz člena 1(1)(a) Konvencije, pripravljene na podlagi člena K.3 Pogodbe o Evropski uniji, o zaščiti finančnih interesov Evropskih skupnosti;
- (b) „prva upravna ali sodna ugotovitev“ pomeni prvo pisno oceno pristojnega upravnega ali sodnega organa, ki na podlagi določenih dejstev ugotavlja obstoj nepravilnosti, ne glede na možnost, da je lahko ta ugotovitev pozneje spremenjena ali umaknjena zaradi poteka upravnega ali sodnega postopka.

Člen 3

Prvo poročanje

1. Države članice Komisiji poročajo o nepravilnostih, ki:
 - (a) vplivajo na znesek, ki presega 10 000 EUR v obliki prispevkov iz sklada;
 - (b) so bili predmet prve upravne ali sodne ugotovitve.

⁽¹⁾ Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 95/46/ES z dne 24. oktobra 1995 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov (UL L 281, 23.11.1995, str. 31).

⁽²⁾ Uredba (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2000 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov (UL L 8, 12.1.2001, str. 1).

2. V prvem poročilu države članice predložijo naslednje informacije:
- (a) ime in številko CCI (enotna identifikacijska številka) operativnega programa in zadevne dejavnosti;
 - (b) identiteto zadevnih fizičnih in/ali pravnih oseb ali katerega koli drugega subjekta, ki je sodeloval pri nepravilnosti, in njegovo vlogo, razen če takšne informacije zaradi narave zadevne nepravilnosti niso koristne v boju proti nepravilnostim;
 - (c) določbo oz. določbe, ki so bile kršene;
 - (d) datum in vir prve informacije, iz katere izhaja sum o storitvi nepravilnosti;
 - (e) prakse, uporabljene pri storitvi nepravilnosti;
 - (f) kadar je to primerno, ali ta praksa vodi do suma goljufije;
 - (g) način odkritja nepravilnosti;
 - (h) kadar je to primerno, vpletene države članice in tretje države;
 - (i) obdobje ali datum, ko je bila storjena nepravilnost;
 - (j) datum prve upravne ali sodne ugotovitve o nepravilnosti;
 - (k) skupni znesek odhodkov za zadevno dejavnost, izražen s prispevkom Unije in nacionalnim prispevkom;
 - (l) znesek, na katerega je vplivala nepravilnost, izražen s prispevkom Unije in nacionalnim prispevkom;
 - (m) v primeru suma goljufije in kadar upravičencu ni bil izplačan javni prispevek, znesek, ki bi bil neupravičeno izplačan, če nepravilnost ne bi bila ugotovljena, izražen s prispevkom Unije in nacionalnim prispevkom;
 - (n) naravo nepravilnih odhodkov;
 - (o) začasno ustavitev izplačil, kjer je primerno, in možnost izterjave izplačanih zneskov.
3. Z odstopanjem od odstavka 1 tega člena države članice Komisiji ne poročajo o nepravilnostih iz drugega pododstavka člena 30(2) Uredbe (EU) št. 223/2014.

V vseh ostalih primerih, zlasti v primeru nepravilnostih pred stečajem ali v primerih suma goljufije, se zaznane nepravilnosti ter z njimi povezani preventivni in popravni ukrepi poročajo Komisiji.

4. Kadar se v skladu z nacionalnimi določbami zahteva zaupnost preiskav, je za sporočanje informacij treba pridobiti dovoljenje pristojnega sodišča ali drugega organa v skladu z nacionalnimi predpisi.

Člen 4

Nadaljnje poročanje

1. Kadar nekaterih informacij iz člena 3(2) in zlasti informacij o praksah, ki so se uporabljale pri storitvi nepravilnosti, in o načinu, kako je bila ta odkrita, ni na voljo ali jih je treba popraviti, države članice Komisiji posredujejo manjkajoče ali popravljene informacije ob predložitvi nadaljnjih poročil o nepravilnostih.

2. Države članice Komisijo obveščajo o začetku, zaključku ali opustitvi kakršnega koli postopka za uvedbo upravnih ukrepov ali naložitev upravnih ali kazenskih sankcij v zvezi s sporočenimi nepravilnostmi ter o rezultatih teh postopkov. V zvezi z nepravilnostmi, za katere so bile naložene sankcije, države članice navedejo tudi:

- (a) ali so sankcije upravne ali kazenske;
- (b) ali sankcije izhajajo iz kršitve prava Unije ali nacionalnega prava in podrobnosti o sankcijah;
- (c) ali je bila ugotovljena goljufija.

3. Država članica na pisno zahtevo Komisije posreduje informacije v zvezi z določeno nepravilnostjo ali skupino nepravilnosti.

Člen 5

Uporaba in obdelava informacij

1. Komisija lahko za opravljanje analiz tveganja s podporo informacijske tehnologije uporabi katere koli informacije, ki so jih v skladu s to uredbo predložile države članice, ter na podlagi predloženih informacij pripravi poročila in razvije sisteme za učinkovitejše ugotavljanje tveganj.

2. Informacije, predložene v skladu s to uredbo, veljajo za poklicno skrivnost in so varovane tako, kot take informacije varuje nacionalna zakonodaja države članice, ki jih je predložila, in ustrezne določbe, ki se uporabljajo za institucije Unije. Države članice in Komisija sprejmejo vse potrebne previdnostne ukrepe za zagotovitev, da te informacije ostanejo zaupne.

3. Informacije iz odstavka 2 se zlasti ne smejo razkriti drugim osebam, razen tistim iz držav članic ali institucij Unije, katerih dolžnosti zahtevajo, da imajo do njih dostop, razen če država članica, ki je informacije predložila, s tem izrecno soglaša.

4. Informacije iz odstavka 2 se ne smejo uporabljati za nobene druge namene kot za zaščito finančnih interesov Unije, razen če organi, ki so informacije predložili, s tem izrecno soglašajo.

Člen 6

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 8. julija 2015

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1973**z dne 8. julija 2015**

o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 514/2014 Evropskega parlamenta in Sveta s posebnimi določbami o poročanju o nepravilnostih v zvezi s Skladom za migracije, azil in vključevanje ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 514/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o splošnih določbah o Skladu za migracije, azil in vključevanje ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz ⁽¹⁾, in zlasti člena 5(5) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Namen te uredbe je določiti, o katerih nepravilnostih morajo države članice poročati Komisiji. Da lahko Komisija opravlja svoje naloge v zvezi z zaščito finančnih interesov Unije, zlasti da se ji omogoči izvedbo analize tveganja, bi bilo prav tako treba določiti, katere podatke je treba zagotoviti.
- (2) Finančne interese Unije bi bilo treba zaščititi na enak način ne glede na sklad, ki se uporablja za doseganje ciljev, za katere je bil vzpostavljen. V ta namen Uredba (EU) št. 514/2014 ter uredbe (EU) št. 1303/2013 ⁽²⁾, (EU) št. 1306/2013 ⁽³⁾ in (EU) št. 223/2014 ⁽⁴⁾ Evropskega parlamenta in Sveta dajejo Komisiji pooblastilo za sprejetje pravil o poročanju o nepravilnostih. Da se zagotovi, da se za vse sklade, ki jih urejajo navedene uredbe, uporabljajo enaka pravila, mora ta uredba vsebovati določbe, ki so enake tistim iz delegiranih uredb Komisije (EU) 2015/1970 ⁽⁵⁾, (EU) 2015/1971 ⁽⁶⁾ in (EU) 2015/1972 ⁽⁷⁾.
- (3) Za namene te uredbe mora biti opredelitev pojma „nepravilnost“ tista iz člena 1(2) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2988/95 ⁽⁸⁾. Za namene navedene opredelitve pomeni gospodarski subjekt vsako fizično ali pravno osebo oziroma drugo entiteto, ki sodeluje pri implementaciji pomoči sklada, razen države članice, ki izvaja svoja pooblastila kot javni organ.

⁽¹⁾ UL L 150, 20.5.2014, str. 112.

⁽²⁾ Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

⁽³⁾ Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (ES) št. 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549).

⁽⁴⁾ Uredba (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o Skladu za evropsko pomoč najbolj ogroženim (UL L 72, 12.3.2014, str. 1).

⁽⁵⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1970 z dne 8. julija 2015 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta s posebnimi določbami o poročanju o nepravilnostih v zvezi z Evropskim skladom za regionalni razvoj, Evropskim socialnim skladom, Kohezijskim skladom in Evropskim skladom za pomorstvo in ribištvo (glej stran 1 tega Uradnega lista).

⁽⁶⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1971 z dne 8. julija 2015 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta s posebnimi določbami o poročanju o nepravilnostih v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom in Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja ter o razveljavitvi Uredbe Komisije (ES) št. 1848/2006 (glej stran 6 tega Uradnega lista).

⁽⁷⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1972 z dne 8. julija 2015 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta s posebnimi določbami o poročanju o nepravilnostih v zvezi s Skladom za evropsko pomoč najbolj ogroženim (glej stran 11 tega Uradnega lista).

⁽⁸⁾ Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 2988/95 z dne 18. decembra 1995 o zaščiti finančnih interesov Evropskih skupnosti (UL L 312, 23.12.1995, str. 1).

- (4) Da se omogoči usklajeno uporabo zahtev glede poročanja v vseh državah članicah je treba opredeliti pojem „sum goljufije“ ob upoštevanju opredelitve goljufije iz Konvencije, pripravljene na podlagi člena K.3 Pogodbe o Evropski uniji, o zaščiti finančnih interesov Evropskih skupnosti ⁽¹⁾ ter pojem „prva upravna ali sodna ugotovitev“.
- (5) Uredbi (EU) št. 1303/2013 in (EU) št. 223/2014 določata prag za poročanje, pod katerim o nepravilnostih ni treba poročati Komisiji, in primere, v katerih poročanje ni potrebno. Za poenostavitev in usklajitev določb ter vzpostavitev ravnovesja med upravno obremenitvijo držav članic in skupnim interesom, da se zagotavljajo točni podatki za analizo boja proti goljufijam v Uniji, je treba uporabiti enak prag za poročanje in enaka odstopanja za poročanje o nepravilnostih iz uredb (EU) št. 1306/2013 in (EU) št. 514/2014.
- (6) Za zagotovitev doslednosti poročanja je treba določiti merila za določanje, kdaj je treba o nepravilnostih prvič poročati in katere podatke je treba predložiti v takem prvem poročilu.
- (7) Da bi bili podatki, predloženi Komisiji, točni, je nujno nadaljnje poročanje. Zato bi morale države članice Komisiji zagotavljati najnovejše informacije o kakršnem koli bistvenem napredku pri upravnih in pravnih postopkih ali postopkih v zvezi z vsakim prvim poročilom.
- (8) V skladu z Direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 95/46/ES ⁽²⁾ in Uredbo (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽³⁾ bi morale Komisija in države članice glede na informacije, predložene v skladu s to uredbo, preprečiti kakršno koli nedovoljeno razkritje osebnih podatkov ali dostop do njih. Poleg tega je treba v tej uredbi natančno določiti namene, s katerimi lahko Komisija in države članice obdelujejo te podatke.
- (9) Združeno kraljestvo in Irsko zavezuje Uredba (EU) št. 514/2014, zato ju zavezuje tudi ta uredba.
- (10) Danske ne zavezuje Uredba (EU) št. 514/2014 niti ta uredba.
- (11) Ker so bila plačila za zadevni sklad že izvršena in bi lahko prišlo do nepravilnosti, bi se morale določbe te uredbe začeti uporabljati takoj. Zato bi morala ta uredba začeti veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Predmet urejanja

Ta uredba določa nepravilnosti, o katerih je treba poročati, in podatke, ki jih morajo države članice predložiti Komisiji.

Člen 2

Opredelitev pojmov

Za namene te uredbe se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (a) „sum goljufije“ pomeni nepravilnost, zaradi katere se lahko sproži upravni ali sodni postopek na nacionalni ravni, da se ugotovi, ali je bilo dejanje namerno in zlasti ali je šlo za goljufijo iz člena 1(1)(a) Konvencije, pripravljene na podlagi člena K.3 Pogodbe o Evropski uniji, o zaščiti finančnih interesov Evropskih skupnosti;

⁽¹⁾ UL C 316, 27.11.1995, str. 49.

⁽²⁾ Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 95/46/ES z dne 24. oktobra 1995 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov (UL L 281, 23.11.1995, str. 31).

⁽³⁾ Uredba (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2000 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov (UL L 8, 12.1.2001, str. 1).

- (b) „prva upravna ali sodna ugotovitev“ pomeni prvo pisno oceno pristojnega upravnega ali sodnega organa, ki na podlagi določenih dejstev ugotavlja obstoj nepravilnosti, ne glede na možnost, da je lahko ta ugotovitev pozneje spremenjena ali umaknjena zaradi poteka upravnega ali sodnega postopka.

Člen 3

Prvo poročanje

1. Države članice Komisiji poročajo o nepravilnostih, ki:
 - (a) vplivajo na znesek, ki presega 10 000 EUR v obliki prispevkov iz skladov;
 - (b) so bili predmet prve upravne ali sodne ugotovitve.
2. V prvem poročilu države članice predložijo naslednje informacije:
 - (a) ime in številko CCI (enotna identifikacijska številka) nacionalnega programa ter sklic na projekt;
 - (b) identiteto zadevnih fizičnih in/ali pravnih oseb ali katerega koli drugega subjekta, ki je sodeloval pri nepravilnosti, in njegovo vlogo, razen če takšne informacije zaradi narave zadevne nepravilnosti niso koristne v boju proti nepravilnostim;
 - (c) regijo ali območje, kjer je bil program izveden in ki je opredeljeno z ustreznimi informacijami, na primer raven NUTS;
 - (d) določbo oz. določbe, ki so bile kršene;
 - (e) datum in vir prve informacije, iz katere izhaja sum o storitvi nepravilnosti;
 - (f) prakse, uporabljene pri storitvi nepravilnosti;
 - (g) kadar je to primerno, ali ta praksa vodi do suma goljufije;
 - (h) način odkritja nepravilnosti;
 - (i) kadar je to primerno, vpletene države članice in tretje države;
 - (j) obdobje ali datum, ko je bila storjena nepravilnost;
 - (k) datum prve upravne ali sodne ugotovitve o nepravilnosti;
 - (l) skupni znesek odhodkov projekta, izražen s prispevkom Unije, nacionalnim prispevkom in zasebnim prispevkom;
 - (m) znesek, na katerega je vplivala nepravilnost, izražen glede na prispevek Unije in nacionalni prispevek;
 - (n) v primeru suma goljufije in kadar upravičencu ni bil izplačan javni prispevek, znesek, ki bi bil neupravičeno izplačan, če nepravilnost ne bi bila ugotovljena, izražen s prispevkom Unije in nacionalnim prispevkom;
 - (o) naravo nepravilnih odhodkov;
 - (p) začasno ustavitev izplačil, kjer je primerno, in možnost izterjave izplačanih zneskov.

3. Z odstopanjem od odstavka 1 tega člena države članice Komisiji ne poročajo o nepravilnostih v zvezi z naslednjimi primeri:

- (a) kadar je edini vidik nepravilnosti celotna ali delna neizvedba projekta zaradi stečaja upravičenca;
- (b) kadar jih je upravičenec sporočil pristojnemu organu ali revizijskemu organu prostovoljno, preden jih je kateri od njih odkril, pred plačilom javnega prispevka ali po njem;
- (c) kadar jih je odkril in popravil pristojni organ ali revizijski organ pred vključitvijo zadevnih odhodkov v izkaz o odhodkih, predložen Komisiji.

V vseh ostalih primerih, zlasti v primeru nepravilnostih pred stečajem ali v primerih suma goljufije, se zaznane nepravilnosti ter z njimi povezani preventivni in popravni ukrepi poročajo Komisiji.

4. Kadar se v skladu z nacionalnimi določbami zahteva zaupnost preiskav, je za sporočanje informacij treba pridobiti dovoljenje pristojnega sodišča ali drugega organa v skladu z nacionalnimi predpisi.

Člen 4

Nadaljnje poročanje

1. Kadar nekaterih informacij iz člena 3(2) in zlasti informacij o praksah, ki so se uporabljale pri storitvi nepravilnosti, in o načinu, kako je bila ta odkrita, ni na voljo ali jih je treba popraviti, države članice Komisiji posredujejo manjkajoče ali popravljene informacije ob predložitvi nadaljnjih poročil o nepravilnostih.

2. Države članice Komisijo obveščajo o začetku, zaključku ali opustitvi kakršnega koli postopka za uvedbo upravnih ukrepov ali naložitev upravnih ali kazenskih sankcij v zvezi s sporočenimi nepravilnostmi ter o rezultatih teh postopkov. V zvezi z nepravilnostmi, za katere so bile naložene sankcije, države članice navedejo tudi:

- (a) ali so sankcije upravne ali kazenske;
- (b) ali sankcije izhajajo iz kršitve prava Unije ali nacionalnega prava in podrobnosti o sankcijah;
- (c) ali je bila ugotovljena goljufija.

3. Država članica na pisno zahtevo Komisije posreduje informacije v zvezi z določeno nepravilnostjo ali skupino nepravilnosti.

Člen 5

Uporaba in obdelava informacij

1. Komisija lahko za opravljanje analize tveganja s podporo informacijske tehnologije uporabi katere koli informacije, ki so jih v skladu s to uredbo predložile države članice, ter na podlagi predloženih informacij pripravi poročila in razvije sisteme za učinkovitejše ugotavljanje tveganj.

2. Informacije, predložene v skladu s to uredbo, veljajo za poklicno skrivnost in so varovane enako kot take informacije varuje nacionalna zakonodaja države članice, ki jih je predložila, in ustrezne določbe, ki se uporabljajo za institucije Unije. Države članice in Komisija sprejmejo vse potrebne previdnostne ukrepe za zagotovitev, da te informacije ostanejo zaupne.

3. Informacije iz odstavka 2 se zlasti ne smejo razkriti drugim osebam, razen tistim iz držav članic ali institucij Unije, katerih dolžnosti zahtevajo, da imajo do njih dostop, razen če država članica, ki je informacije predložila, s tem izrecno soglaša.
4. Informacije iz odstavka 2 se ne smejo uporabljati za nobene druge namene kot za zaščito finančnih interesov Unije, razen če organi, ki so informacije predložili, s tem izrecno soglašajo.

Člen 6

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v državah članicah v skladu s Pogodbama.

V Bruslju, 8. julija 2015

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNKER

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1974**z dne 8. julija 2015****o določitvi pogostosti in oblike poročanja o nepravilnostih v zvezi z Evropskim skladom za regionalni razvoj, Evropskim socialnim skladom, Kohezijskim skladom in Evropskim skladom za pomorstvo in ribištvo, v skladu z Uredbo (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 ⁽¹⁾, in zlasti šestega pododstavka člena 122(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Države članice morajo poročati o nepravilnostih v skladu s členom 122(2) Uredbe (EU) št. 1303/2013 in v skladu z določbami Delegirane uredbe Komisije (EU) 2015/1970 ⁽²⁾.
- (2) Finančne interese Unije bi bilo treba zaščititi na enak način ne glede na sklad, ki se uporablja za doseganje ciljev, za katere je bil vzpostavljen. V ta namen Uredba (EU) št. 1303/2013 ter uredbe (EU) št. 1306/2013 ⁽³⁾, (EU) št. 223/2014 ⁽⁴⁾ in (EU) št. 514/2014 ⁽⁵⁾ Evropskega parlamenta in Sveta dajejo Komisiji pooblastilo za sprejetje pravil o poročanju o nepravilnostih. Da se zagotovi, da se za vse sklade, ki jih urejajo navedene uredbe, uporabljajo enaka pravila, bi morala ta uredba vsebovati določbe, ki so enake tistim iz Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2015/1975 ⁽⁶⁾, (EU) 2015/1976 ⁽⁷⁾ in (EU) 2015/1977 ⁽⁸⁾.
- (3) Za zagotovitev učinkovite analize in splošnega upravljanja primerov nepravilnosti morajo države članice Komisiji redno in pravočasno predložiti pomembne informacije o odkritih nepravilnostih. Zaradi zaščite finančnih interesov Unije je treba določiti enotne pogoje za predložitev teh informacij, zlasti glede njihove pogostosti in oblike.
- (4) Da bi preprečili, da bi imele nepravilnosti posledice tudi zunaj ozemlja države članice, ki poroča o njih, bi morala ta država članica o vsaki taki nepravilnosti brez odlašanja poročati Komisiji.

⁽¹⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 320.

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1970 z dne 8. julija 2015 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta s posebnimi določbami o poročanju o nepravilnostih v zvezi z Evropskim skladom za regionalni razvoj, Evropskim socialnim skladom, Kohezijskim skladom in Evropskim skladom za pomorstvo in ribištvo (glej stran 1 tega Uradnega lista).

⁽³⁾ Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (ES) št. 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549).

⁽⁴⁾ Uredba (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o Skladu za evropsko pomoč najbolj ogroženim (UL L 72, 12.3.2014, str. 1).

⁽⁵⁾ Uredba (EU) št. 514/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o splošnih določbah o Skladu za migracije, azil in vključevanje ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz (UL L 150, 20.5.2014, str. 112).

⁽⁶⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1975 z dne 8. julija 2015 o določitvi pogostosti in oblike poročanja o nepravilnostih v skladu z Uredbo (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom in Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja (glej stran 23 tega Uradnega lista).

⁽⁷⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1976 z dne 8. julija 2015 o določitvi pogostosti in oblike poročanja o nepravilnostih v skladu z Uredbo (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s Skladom za evropsko pomoč najbolj ogroženim (glej stran 26 tega Uradnega lista).

⁽⁸⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1977 z dne 8. julija 2015 o določitvi pogostosti in oblike poročanja o nepravilnostih v skladu z Uredbo (EU) št. 514/2014 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s Skladom za migracije, azil in vključevanje ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz (glej stran 29 tega Uradnega lista).

- (5) Da bi v celoti izkoristili prednosti, ki izhajajo iz uporabe elektronskih sredstev za izmenjavo informacij in hkrati ohranili varnost teh izmenjav, bi morale države članice uporabljati namenski sistem za upravljanje nepravilnosti (IMS) v okviru platforme informacijskega sistema za boj proti goljufijam, ki jo je vzpostavila Komisija.
- (6) Države članice in Komisija bi morale zagotoviti, da prenos podatkov prek sistema za upravljanje nepravilnosti poteka na varen način, ki omogoča razpoložljivost, celovitost, verodostojnost in zaupnost informacij.
- (7) Da se zagotovi primerljivost predloženih informacij, je treba uporabljati euro kot edino valuto za poročanje o nepravilnostih. Za države članice, ki niso sprejele eura kot svoje valute, je treba določiti menjalni tečaj, ki se uporablja za preračunavanje zadevnih zneskov v eure, in menjalni tečaj, ki se uporablja za pretvorbo odhodkov, ki niso bili zabeleženi v računovodskih izkazih organa za potrjevanje.
- (8) Ukrepi, določeni v tej uredbi, so v skladu z mnenjem Odbora za usklajevanje evropskih strukturnih in investicijskih skladov, ustanovljenega s členom 150(1) Uredbe (EU) št. 1303/2013.
- (9) Ker so bila plačila za zadevne sklade že izvršena in bi lahko prišlo do nepravilnosti, bi se morale določbe te uredbe začeti uporabljati takoj. Ta uredba bi morala zato začeti veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Predmet urejanja

Ta uredba določa pogostost in obliko poročanja o nepravilnostih iz šestega pododstavka člena 122(2) Uredbe (EU) št. 1303/2013.

Člen 2

Pogostost poročanja o nepravilnostih

1. Države članice v dveh mesecih po koncu vsakega četrtletja pošljejo Komisiji prvo poročilo o nepravilnostih iz člena 3 Delegirane uredbe (EU) 2015/1970.
2. Države članice Komisiji čim prej po pridobitvi ustreznih informacij pošljejo poročilo o nadaljnjih ukrepih iz člena 4 Delegirane uredbe (EU) 2015/1970.
3. Država članica nemudoma poroča Komisiji o vseh ugotovljenih ali domnevnih nepravilnostih in navede vse druge zadevne države članice, če bi lahko navedene nepravilnosti imele posledice zunaj njenega ozemlja.

Člen 3

Oblika poročanja

Informacije iz členov 3 in 4 Delegirane uredbe (EU) 2015/1970 se pošljejo z elektronskimi sredstvi, z uporabo sistema za upravljanje nepravilnosti, kot ga je vzpostavila Komisija.

Člen 4**Uporaba eura**

1. Zneski, ki jih poročajo države članice, so izraženi v eurih.
2. Države članice, ki niso sprejele eura kot svoje valute do datuma predložitve poročila v skladu s členom 3(2) Delegirane uredbe (EU) 2015/1970, preračunajo zneske v nacionalni valuti v eure v skladu s členom 133 Uredbe (EU) št. 1303/2013 ali, kadar je primerno, členom 28 Uredbe (EU) št. 1299/2013 Evropskega parlament in Sveta ⁽¹⁾. Če odhodki niso zabeleženi v računovodskih izkazih organa za potrjevanje, se uporabi zadnji mesečni računovodski menjalni tečaj, ki ga v elektronski obliki objavi Komisija v trenutku prvega poročanja.

Člen 5**Začetek veljavnosti**

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 8. julija 2015

Za Komisijo

Predsednik

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Uredba (EU) št. 1299/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o posebnih določbah za podporo cilju „evropsko teritorialno sodelovanje“ iz Evropskega sklada za regionalni razvoj (UL L 347, 20.12.2013, str. 259).

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1975**z dne 8. julija 2015****o določitvi pogostosti in oblike poročanja o nepravilnostih v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom in Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja v skladu z Uredbo (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (ES) št. 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 50(2)(c) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Države članice morajo poročati o nepravilnostih v skladu s členom 48(3) Uredbe (EU) št. 1306/2013 in v skladu z določbami Delegirane uredbe Komisije (EU) 2015/1971 ⁽²⁾.
- (2) Finančne interese Unije bi bilo treba zaščititi na enak način ne glede na sklad, ki se uporablja za doseganje ciljev, za katere je bil vzpostavljen. V ta namen Uredba (EU) št. 1306/2013 ter uredbe (EU) št. 1303/2013 ⁽³⁾, (EU) št. 223/2014 ⁽⁴⁾ in (EU) št. 514/2014 ⁽⁵⁾ Evropskega parlamenta in Sveta dajejo Komisiji pooblastilo za sprejetje pravil o poročanju o nepravilnostih. Da se zagotovi, da se za vse sklade, ki jih urejajo navedene uredbe, uporabljajo enaka pravila, bi morala ta uredba vsebovati določbe, ki so enake tistim iz izvedbenih uredb Komisije (EU) 2015/1974 ⁽⁶⁾, (EU) 2015/1976 ⁽⁷⁾ in (EU) 2015/1977 ⁽⁸⁾.
- (3) Za zagotovitev učinkovite analize in splošnega upravljanja primerov nepravilnosti morajo države članice Komisiji redno in pravočasno predložiti pomembne informacije o odkritih nepravilnostih. Zaradi zaščite finančnih interesov Unije je treba določiti enotne pogoje za predložitev teh informacij, zlasti glede njihove pogostosti in oblike.
- (4) Da bi preprečili, da bi imele nepravilnosti posledice tudi zunaj ozemlja države članice, ki poroča o njih, bi morala ta država članica o vsaki taki nepravilnosti brez odlašanja poročati Komisiji.

⁽¹⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 549.

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1971 z dne 8. julija 2015 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta s posebnimi določbami o poročanju o nepravilnostih v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom (EKJS) in Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja (EKSRP) ter o razveljavitvi Uredbe Komisije (ES) št. 1848/2006 (glej stran 6 tega Uradnega lista).

⁽³⁾ Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

⁽⁴⁾ Uredba (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o Skladu za evropsko pomoč najbolj ogroženim (UL L 72, 12.3.2014, str. 1).

⁽⁵⁾ Uredba (EU) št. 514/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o splošnih določbah o Skladu za migracije, azil in vključevanje ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz (UL L 150, 20.5.2014, str. 112).

⁽⁶⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1974 z dne 8. julija 2015 o določitvi pogostosti in oblike poročanja o nepravilnostih v skladu z Uredbo (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z Evropskim skladom za regionalni razvoj, Evropskim socialnim skladom, Kohezijskim skladom in Evropskim skladom za pomorstvo in ribištvo (glej stran 20 tega Uradnega lista).

⁽⁷⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1976 z dne 8. julija 2015 o določitvi pogostosti in oblike poročanja o nepravilnostih v skladu z Uredbo (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s Skladom za evropsko pomoč najbolj ogroženim (glej stran 26 tega Uradnega lista).

⁽⁸⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1977 z dne 8. julija 2015 o določitvi pogostosti in oblike poročanja o nepravilnostih v skladu z Uredbo (EU) št. 514/2014 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s Skladom za migracije, azil in vključevanje ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz (glej stran 29 tega Uradnega lista).

- (5) Da bi v celoti izkoristili prednosti, ki izhajajo iz uporabe elektronskih sredstev za izmenjavo informacij in hkrati ohranili varnost teh izmenjav, bi morale države članice uporabljati namenski sistem za upravljanje nepravilnosti (IMS) v okviru platforme informacijskega sistema za boj proti goljufijam, ki jo je vzpostavila Komisija.
- (6) Države članice in Komisija bi morale zagotoviti, da prenos podatkov prek sistema za upravljanje nepravilnosti poteka na varen način, ki omogoča razpoložljivost, celovitost, verodostojnost in zaupnost informacij.
- (7) Da se zagotovi primerljivost predloženih informacij, je treba uporabljati euro kot edino valuto za poročanje o nepravilnostih. Za države članice, ki niso sprejele eura kot svoje valute, je treba določiti menjalni tečaj, ki se uporablja za preračunavanje zadevnih zneskov v eure, in menjalni tečaj, ki se uporablja za pretvorbo odhodkov, ki niso bili zabeleženi v računovodskih izkazih plačilne agencije.
- (8) Ukrepi, določeni v tej uredbi, so v skladu z mnenjem Odbora za kmetijska sklada, ustanovljenega s členom 116 Uredbe (EU) št. 1306/2013.
- (9) Ker so bila plačila za zadevna sklada že izvršena in bi lahko prišlo do nepravilnosti, bi se morale določbe te uredbe začeti uporabljati takoj. Ta uredba bi morala zato začeti veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Predmet urejanja

Ta uredba določa pogostost in obliko poročanja o nepravilnostih iz člena 48(3) Uredbe (EU) št. 1306/2013.

Člen 2

Pogostost poročanja o nepravilnostih

1. Države članice v dveh mesecih po koncu vsakega četrtertletja pošljejo Komisiji prvo poročilo o nepravilnostih iz člena 3 Delegirane uredbe (EU) 2015/1971.
2. Države članice Komisiji čim prej po pridobitvi ustreznih informacij pošljejo poročilo o nadaljnjih ukrepih iz člena 4 Delegirane uredbe (EU) 2015/1971.
3. Država članica nemudoma poroča Komisiji o vseh ugotovljenih ali domnevnih nepravilnostih in navede vse druge zadevne države članice, če bi lahko navedene nepravilnosti imele posledice zunaj njenega ozemlja.

Člen 3

Oblika poročanja

Informacije iz členov 3 in 4 Delegirane uredbe (EU) 2015/1971 se pošljejo z elektronskimi sredstvi, z uporabo sistema za upravljanje nepravilnosti, kot ga je vzpostavila Komisija.

Člen 4**Uporaba eura**

1. Zneski, ki jih poročajo države članice, so izraženi v eurih.
2. Države članice, ki niso sprejele eura kot svoje valute do datuma predložitve poročila v skladu s členom 3(2) Delegirane uredbe (EU) 2015/1971, preračunajo zneske v nacionalni valuti v eure v skladu s členom 105 in členom 106 Uredbe (EU) št. 1306/2013. Če odhodki niso zabeleženi v računovodskih izkazih plačilne agencije, se uporabi zadnji mesečni računovodski menjalni tečaj, ki ga v elektronski obliki objavi Komisija v trenutku prvega poročanja.

Člen 5**Začetek veljavnosti**

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 8. julija 2015

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNKER

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1976**z dne 8. julija 2015****o določitvi pogostosti in oblike poročanja o nepravilnostih v zvezi s Skladom za evropsko pomoč najbolj ogroženim v skladu z Uredbo (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o Skladu za evropsko pomoč najbolj ogroženim ⁽¹⁾ in zlasti šestega pododstavka člena 30(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Države članice morajo poročati o nepravilnostih v skladu s členom 30(2) Uredbe (EU) št. 223/2014 in v skladu z določbami Delegirane uredbe Komisije (EU) 2015/1972 ⁽²⁾.
- (2) Finančne interese Unije bi bilo treba zaščititi na enak način ne glede na sklad, ki se uporablja za doseganje ciljev, za katere je bil vzpostavljen. V ta namen Uredba (EU) št. 223/2014 ter uredbe (EU) št. 1303/2013 ⁽³⁾, (EU) št. 1306/2013 ⁽⁴⁾ in (EU) št. 514/2014 ⁽⁵⁾ Evropskega parlamenta in Sveta dajejo Komisiji pooblastilo za sprejetje pravil o poročanju o nepravilnostih. Da se zagotovi, da se za vse sklade, ki jih urejajo navedene uredbe, uporabljajo enaka pravila, bi morala ta uredba vsebovati določbe, ki so enake tistim iz izvedbenih uredb Komisije (EU) 2015/1974 ⁽⁶⁾, (EU) 2015/1975 ⁽⁷⁾ in (EU) 2015/1977 ⁽⁸⁾.
- (3) Za zagotovitev učinkovite analize in splošnega upravljanja primerov nepravilnosti morajo države članice Komisiji redno in pravočasno predložiti pomembne informacije o odkritih nepravilnostih. Zaradi zaščite finančnih interesov Unije je treba določiti enotne pogoje za predložitev teh informacij, zlasti glede njihove pogostosti in oblike.
- (4) Da bi preprečili, da bi imele nepravilnosti posledice tudi zunaj ozemlja države članice, ki poroča o njih, bi morala ta država članica o vsaki taki nepravilnosti brez odlašanja poročati Komisiji.

⁽¹⁾ UL L 72, 12.3.2014, str. 1.⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1972 z dne 8. julija 2015 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta s posebnimi določbami o poročanju o nepravilnostih v zvezi s Skladom za evropsko pomoč najbolj ogroženim (glej stran 11 tega Uradnega lista).⁽³⁾ Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).⁽⁴⁾ Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (ES) št. 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549).⁽⁵⁾ Uredba (EU) št. 514/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o splošnih določbah o Skladu za migracije, azil in vključevanje ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz (UL L 150, 20.5.2014, str. 112).⁽⁶⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1974 z dne 8. julija 2015 o določitvi pogostosti in oblike poročanja o nepravilnostih v skladu z Uredbo (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z Evropskim skladom za regionalni razvoj, Evropskim socialnim skladom, Kohezijskim skladom in Evropskim skladom za pomorstvo in ribištvo (glej stran 20 tega Uradnega lista).⁽⁷⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1975 z dne 8. julija 2015 o določitvi pogostosti in oblike poročanja o nepravilnostih v skladu z Uredbo (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom (EKJS) in Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja (EKSRP) (glej stran 23 tega Uradnega lista).⁽⁸⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1977 z dne 8. julija 2015 o določitvi pogostosti in oblike poročanja o nepravilnostih v skladu z Uredbo (EU) št. 514/2014 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s Skladom za migracije, azil in vključevanje ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz (glej stran 29 tega Uradnega lista).

- (5) Da bi v celoti izkoristili prednosti, ki izhajajo iz uporabe elektronskih sredstev za izmenjavo informacij in hkrati ohranili varnost teh izmenjav, bi morale države članice uporabljati namenski sistem za upravljanje nepravilnosti (IMS) v okviru platforme informacijskega sistema za boj proti goljufijam, ki jo je vzpostavila Komisija.
- (6) Države članice in Komisija bi morale zagotoviti, da prenos podatkov prek sistema za upravljanje nepravilnosti poteka na varen način, ki omogoča razpoložljivost, celovitost, verodostojnost in zaupnost informacij.
- (7) Da se zagotovi primerljivost predloženih informacij, je treba uporabljati euro kot edino valuto za poročanje o nepravilnostih. Za države članice, ki niso sprejele eura kot svoje valute, je treba določiti menjalni tečaj, ki se uporablja za preračunavanje zadevnih zneskov v eure, in menjalni tečaj, ki se uporablja za pretvorbo odhodkov, ki niso bili zabeleženi v računovodskih izkazih organa za potrjevanje.
- (8) Ukrepi, določeni v tej uredbi, so v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega s členom 63 Uredbe (EU) št. 223/2014.
- (9) Ker so bila plačila za zadevni sklad že izvršena in bi lahko prišlo do nepravilnosti, bi se morale določbe te uredbe začeti uporabljati takoj. Ta uredba bi morala zato začeti veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Predmet urejanja

Ta uredba določa pogostost in obliko poročanja o nepravilnostih iz šestega pododstavka člena 30(2) Uredbe (EU) št. 223/2014.

Člen 2

Pogostost poročanja o nepravilnostih

1. Države članice v dveh mesecih po koncu vsakega četrtletja pošljejo Komisiji prvo poročilo o nepravilnostih iz člena 3 Delegirane uredbe (EU) 2015/1972.
2. Države članice Komisiji čim prej po pridobitvi ustreznih informacij pošljejo poročilo o nadaljnjih ukrepih iz člena 4 Delegirane uredbe (EU) 2015/1972.
3. Država članica nemudoma poroča Komisiji o vseh ugotovljenih ali domnevnih nepravilnostih in navede vse druge zadevne države članice, če bi lahko navedene nepravilnosti imele posledice zunaj njenega ozemlja.

Člen 3

Oblika poročanja

Informacije iz členov 3 in 4 Delegirane uredbe (EU) 2015/1972 se pošljejo z elektronskimi sredstvi, z uporabo sistema za upravljanje nepravilnosti, kot ga je vzpostavila Komisija.

Člen 4**Uporaba eura**

1. Zneski, ki jih poročajo države članice, so izraženi v eurih.
2. Države članice, ki niso sprejele eura kot svoje valute do datuma predložitve poročila v skladu s členom 3(2) Delegirane uredbe (EU) 2015/1972, preračunajo zneske v nacionalni valuti v eure v skladu s členom 43 Uredbe (EU) št. 223/2014. Če odhodki niso zabeleženi v računovodskih izkazih organa za potrjevanje, se uporabi zadnji mesečni računovodski menjalni tečaj, ki ga v elektronski obliki objavi Komisija v trenutku prvega poročanja.

Člen 5**Začetek veljavnosti**

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 8. julija 2015

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNKER

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1977**z dne 8. julija 2015**

o določitvi pogostosti in oblike poročanja o nepravilnostih v zvezi s Skladom za migracije, azil in vključevanje ter instrumentom za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz v skladu z Uredbo (EU) št. 514/2014 Evropskega parlamenta in Sveta

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 514/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o splošnih določbah o Skladu za migracije, azil in vključevanje ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz ⁽¹⁾ ter zlasti člena 5(6) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Države članice morajo o primerih nepravilnosti v skladu s členom 5(2) Uredbe (EU) št. 514/2014 in v skladu z določbami Delegirane uredbe Komisije (EU) 2015/1973 ⁽²⁾.
- (2) Finančne interese Unije bi bilo treba zaščititi na enak način ne glede na sklad, ki se uporablja za doseganje ciljev, za katere je bil vzpostavljen. V ta namen Uredba (EU) št. 514/2014 ter uredbe (EU) št. 1303/2013 ⁽³⁾, (EU) št. 1306/2013 ⁽⁴⁾ in (EU) št. 223/2014 ⁽⁵⁾ Evropskega parlamenta in Sveta dajejo Komisiji pooblastilo za sprejetje pravil o poročanju o nepravilnostih. Da se zagotovi, da se za vse sklade, ki jih urejajo navedene uredbe, uporabljajo enaka pravila, bi morala ta uredba vsebovati določbe, ki so enake tistim iz Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2015/1974 ⁽⁶⁾, (EU) 2015/1975 ⁽⁷⁾ in (EU) 2015/1976 ⁽⁸⁾.
- (3) Za zagotovitev učinkovite analize in splošnega upravljanja primerov nepravilnosti morajo države članice Komisiji redno in pravočasno predložiti pomembne informacije o odkritih nepravilnostih. Zaradi zaščite finančnih interesov Unije je treba določiti enotne pogoje za predložitev teh informacij, zlasti glede njihove pogostosti in oblike.
- (4) Da bi preprečili, da bi imele nepravilnosti posledice tudi zunaj ozemlja države članice, ki poroča o njih, bi morala ta država članica o vsaki taki nepravilnosti brez odlašanja poročati Komisiji.

⁽¹⁾ UL L 150, 20.5.2014, str. 112.

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1973 z dne 8. julija 2015 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 514/2014 Evropskega parlamenta in Sveta s posebnimi določbami o poročanju o nepravilnostih v zvezi s Skladom za migracije, azil in vključevanje ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz (glej stran 15 tega Uradnega lista).

⁽³⁾ Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

⁽⁴⁾ Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (ES) št. 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549).

⁽⁵⁾ Uredba (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o Skladu za evropsko pomoč najbolj ogroženim (UL L 72, 12.3.2014, str. 1).

⁽⁶⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1974 z dne 8. julija 2015 o določitvi pogostosti in oblike poročanja o nepravilnostih v skladu z Uredbo (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z Evropskim skladom za regionalni razvoj, Evropskim socialnim skladom, Kohezijskim skladom in Evropskim skladom za pomorstvo in ribištvo (glej stran 20 tega Uradnega lista).

⁽⁷⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1975 z dne 8. julija 2015 o določitvi pogostosti in oblike poročanja o nepravilnostih v skladu z Uredbo (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom (EKJS) in Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja (EKSRP) (glej stran 23 tega Uradnega lista).

⁽⁸⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1976 z dne 8. julija 2015 o določitvi pogostosti in oblike poročanja o nepravilnostih v skladu z Uredbo (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s Skladom za evropsko pomoč najbolj ogroženim (glej stran 26 tega Uradnega lista).

- (5) Da bi v celoti izkoristili prednosti, ki izhajajo iz uporabe elektronskih sredstev za izmenjavo informacij in hkrati ohranili varnost teh izmenjav, bi morale države članice uporabljati namenski sistem za upravljanje nepravilnosti (IMS) v okviru platforme informacijskega sistema za boj proti goljufijam, ki jo je vzpostavila Komisija.
- (6) Države članice in Komisija bi morale zagotoviti, da prenos podatkov prek sistema za upravljanje nepravilnosti poteka na varen način, ki omogoča razpoložljivost, celovitost, verodostojnost in zaupnost informacij.
- (7) Da se zagotovi primerljivost predloženih informacij, je treba uporabljati euro kot edino valuto za poročanje o nepravilnostih. Za države članice, ki niso sprejele eura kot svoje valute, je treba določiti menjalni tečaj, ki se uporablja za preračunavanje zadevnih zneskov v eure, in menjalni tečaj, ki se uporablja za pretvorbo odhodkov, ki niso bili zabeleženi v računovodskih izkazih odgovornega organa.
- (8) Združeno kraljestvo in Irsko zavezuje Uredba (EU) št. 514/2014, zato ju zavezuje tudi ta uredba.
- (9) Danske ne zavezuje Uredba (EU) št. 514/2014, prav tako je ne zavezuje ta uredba.
- (10) Ukrepi, določeni v tej uredbi, so v skladu z mnenjem Odbora za sklada za azil, migracije in vključevanje in za notranjo varnost, ustanovljenega s členom 59 Uredbe (EU) št. 514/2014.
- (11) Ker so bila plačila za sklad že izvršena in bi lahko prišlo do nepravilnosti, bi se morale določbe te uredbe začeti uporabljati takoj. Ta uredba bi morala zato začeti veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Predmet urejanja

Ta uredba določa pogostost in obliko poročanja o nepravilnostih iz člena 5(2) Uredbe (EU) št. 514/2014.

Člen 2

Pogostost poročanja o nepravilnostih

1. Države članice v dveh mesecih po koncu vsakega četrtertletja pošljejo Komisiji prvo poročilo o nepravilnostih iz člena 3 Delegirane uredbe (EU) 2015/1973.
2. Države članice Komisiji čim prej po pridobitvi ustreznih informacij pošljejo poročilo o nadaljnjih ukrepih iz člena 4 Delegirane uredbe (EU) 2015/1973.
3. Država članica nemudoma poroča Komisiji o vseh ugotovljenih ali domnevnih nepravilnostih in navede vse druge zadevne države članice, če bi lahko navedene nepravilnosti imele posledice zunaj njenega ozemlja.

Člen 3

Oblika poročanja

Informacije iz členov 3 in 4 Delegirane uredbe (EU) 2015/1973 se pošljejo z elektronskimi sredstvi, z uporabo sistema za upravljanje nepravilnosti, kot ga je vzpostavila Komisija.

Člen 4**Uporaba eura**

1. Zneski, ki jih poročajo države članice, so izraženi v eurih.
2. Države članice, ki niso sprejele eura kot svoje valute do datuma predložitve poročila v skladu s členom 3(2) Delegirane uredbe (EU) 2015/1973, preračunajo zneske v nacionalni valuti v eure v skladu s členom 43 Uredbe (EU) št. 514/2014. Če odhodki niso zabeleženi v računovodskih izkazih odgovornega organa, se uporabi zadnji mesečni računovodski menjalni tečaj, ki ga v elektronski obliki objavi Komisija v trenutku prvega poročanja.

Člen 5**Začetek veljavnosti**

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v državah članicah v skladu s Pogodbama.

V Bruslju, 8. julija 2015

Za Komisijo

Predsednik

Jean-Claude JUNKER

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL